

Transports et communications, comité permanent—Suite

- 10^e, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, décrets d'instructions concernant des entreprises de distribution par satellite de radiodiffusion directe la programmation de télévision à la carte diffusée par satellite de radiodiffusion directe, présentation, 1837, a., 2001-02
- Expressvu Inc. et Power DirecTV, conflit, 2001
- Utilisation de satellites canadiens, 2001
- 11^e, Commercialisation du CN—C-89, sans am., 1922
- Régie interne, budgets et administration, rap. approuvant budgets du com. *Voir titre particulier*
- Sécurité maritime**
- Com. parlementaire spécial des phares
- Déclaration de sén., 929
- Position du gouv., déc., 932
- Voir aussi Transports*
- Élargissement du mandat des phares gardés, avis de mot., 211, débat, 232-34, a., 246
- Phares en opération, 233
- Rôle des gardiens, 233
- Statistiques, 233
- Étude du mandat et de la dotation en personnel des phares, q. à l'intention du président (du com.), 954-55
- Télécommunications, autorisation à faire étude, avis de mot., 1488, débat, 1515-17, a., 1525-26
- Autorisation de permettre la diffusion de ses travaux par les médias électroniques, 1740
- Autorisation de reporter la date de dépôt de son rap. final, avis de mot., 2110, a., 2129
- Autoroute de l'information, 1515
- Concurrence, 1516, 1517
- Convergence de l'industrie, 1515, 1516
- Souveraineté culturelle, 1517

Travail, ministère, Loi (m)—C-30

- 1^{re} l., 688; 2^e l., 715-17; ren. au com., 717, rap. sans am., 757; 3^e l., 757; s.r., chap. 30 (1994), 773
- Admissibilité, 716
- Aide aux pêcheurs et travailleurs âgés des usines de transformation du poisson, 715, 716, 717
- Chômage, taux, 716
- Provinces, financement, 717
- Stratégie du poisson de fond de l'Atlantique, 715
- Programme d'adaptation de la main-d'oeuvre, 715
- Orateurs:** les honorables sénateurs
- * Bonnell, M. Lorne, 715-16, 717
- Cochrane, Ethel, 716-17

Travaux du Sénat, 800, 2056, 2605, 2632

- Absence du leader adjoint du gouv., 510
- Affaires courantes, permission de les laisser au *Feuilleton*, 800
- Ajournements, 933, 984, 1038, 1334, 1493, 1727, 2348, 2382, 2458, 2638
- À jeudi, 10 h, 728
- À loisir, 1, 478, 989, 1368-69, 1421, 1428, 1446, 1498, 2546, 2571
- À lundi, 14 h, 1084
- À lundi, 16 h, 1775-76
- À lundi, 20 h, 214, 2189-90
- Report de la mot., 2174-76
- À mardi, 14 h 35, 2
- À mardi, 20 h, 501, 1916
- À mercredi, 10 h, 790
- À mercredi, 13 h 30, 75, 184, 249-50, 301, 353, 421, 511, 584, 627, 687, 845, 871, 911, 951, 994, 1057, 1109, 1182, 1223, 1250, 1339, 1450, 1500, 1547, 1597, 1649, 1705, 1739, 1800, 1982, 2068, 2109, 2152, 2208, 2264, 2362, 2399, 2461-62
- Entente, 41

Travaux du Sénat—Suite

- Ajournements—Suite**
- À jeudi, 10 h 30, 2037
- À vendredi, 10 h, 2536, 2584
- Prolongé, 25, 103-04, 173, 397, 479, 763-65, 866-67, 900-01, 1236, 1297, 1632, 1676-77, 1975, 2099, 2132, 2229-30, 2549
- Été, 836, 2056
- Noël, 1177, 2549
- Pâques, 298, 1529
- (Ajournements d'été prolongés au 4 oct. 1994; 3 oct. 1995)
- Calendrier législatif, 239-40, 281-82, 379, 483-84, 679, 764, 984, 1075, 2175, 2189-90
- Comité Affaires juridiques et constitutionnelles, rap. concernant le projet de loi sur le contrôle des armes à feu, votes sur les am., demande d'avis sur la procédure, q., 2269-70
- Comité plénier, suggestion d'étudier trois projets de loi en même temps, 462
- Comités, budgets, déc., 395
- Comités particuliers, 1294, 1672, 1772
- Invitation à une séance de com., 275
- Autorisation de se réunir pendant les ajournements, avis de mot., 183-84, a., 203
- Problème de sonorisation dans la Chambre du Sénat, autorisation de réunir pendant la séance d'aujourd'hui, 651-52
- Travaux, 1081
- Comités permanents, instructions, 1962-63
- Décision de la présidence, 932
- Demande de clarification, 1595
- Départ du Sénat du sén. Frith, 844
- Documents officiels, retard dans la livraison, 2433
- Feuilleton*, présentation, déc., 2435
- Horloge, entente de ne pas tenir compte de l'heure, 715
- Interpellations, réintégration nonobstant le paragraphe 28(3) du Règlement
- n^{os} 17 et 18, 912
- n^{os} 30 et 31, 1204
- Motions au sujet des projets de loi C-69 et C-22, report du vote, 2446
- Observation d'un moment de silence, 583
- Ordre du jour, 2498
- Erreur, 1150
- Modifications, 2177, 2444
- Ordres, motions et interpellations, permission de reporter les articles, 298, 478-79, 541, 739, 868, 1368, 1381, 1723, 1919, 2037, 2129, 2312, 2345, 2432, 2458, 2537, 2549, 2599
- Pages, souhaits de bienvenue, 2065-66
- Période des questions, reportée, 78
- Permission de revenir aux avis de mot., 1702
- Présentation de pétitions, demande de renseignements (à la Présidence), 689
- Président du Sénat, le sén. Molgat veut faire une déclaration donc le sén. Corbin occupe le fauteuil durant les Déclarations de sénateurs, 1673
- Programme proposé, 9, 138-39, 207-08
- Projet de loi C-68 (Armes à feu), 2229, 2230
- Projet de loi C-69 (Révision des limites des circonscription électorales), 1951-53, 1969, 2230
- Projet de loi C-77 (Maintien des services ferroviaires), 1369-70
- Calendrier, 1381
- Suggestion d'entendre les témoins avant de recevoir le projet de loi, 1370
- Projet de loi C-110 (modifications constitutionnelles), 2546, 2559
- Questions au *Feuilleton*, demande de réponses, q., 1472-73
- Questions inscrites au nom du sén. Marshall transférées au nom du sén. Berntson, 1010
- Quorum, 1270
- Rappel au Règlement, 2371-72
- Remerciements au personnel et employés de soutien, 836-37
- Réponses différées, demande de réponses, 877, 882